



## **MINISTERO DELL'ISTRUZIONE**

***Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione***

***Direzione generale per gli ordinamenti scolastici, la valutazione e l'internazionalizzazione del sistema nazionale di istruzione***

### **IL DIRETTORE GENERALE**

VISTA la Direttiva 2005/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 7 settembre 2005 relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali come modificata dalla Direttiva 2013/55/UE del 20 novembre 2013;

VISTO il Decreto legislativo 9 novembre 2007, n. 206 di attuazione della direttiva 2005/36/CE, come modificato dal Decreto legislativo 28 gennaio 2016, n.15;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica del 14 febbraio 2016, n. 19, Regolamento recante disposizioni per la razionalizzazione ed accorpamento delle classi di concorso a cattedre e a posti di insegnamento;

VISTA l'istanza presentata ai sensi dell'articolo 16, comma 1, del citato decreto legislativo n. 206/2007, di riconoscimento delle qualifiche professionali per l'insegnamento acquisite in più paesi appartenenti all'Unione Europea (Italia/AUSTRIA) dalla Sig.ra MERCALDI Deborah;

VISTA la documentazione prodotta a corredo dell'istanza medesima, rispondente ai requisiti formali prescritti dall'art. 17 del citato decreto legislativo n. 206/2007, relativa al titolo di formazione sotto indicato;

VISTA l'attestazione del competente Ministero Federale dell'Istruzione, della Scienza e della Ricerca (*Bundesministerium Bildung, Wissenschaft und Forschung*) del 06/03/2020, con la quale si certifica che i titoli indicati nel dispositivo abilitano l'interessata, ai sensi dell'art. 11 della direttiva 2005/36/CE, in Austria all'esercizio della professione regolamentata di insegnante di inglese e italiano negli istituti di istruzione secondaria superiore (livelli da 5 a 12 del ciclo scolastico, che corrispondono alla fascia d'età da 10 a 18 anni); istituti scolastici medi e superiori di formazione professionale (livelli da 9 a 13 del ciclo scolastico, che corrispondono alla fascia d'età da 14 a 19 anni); nonché nelle nuove scuole secondarie di primo grado (*Neuen Mittelschulen*) e scuole politecniche secondarie di primo grado (*Polytechnischen Schulen*), (livelli da 5 a 9 del ciclo scolastico, corrispondenti alla fascia d'età da 10 a 15 anni)";

VISTO l'art. 7 e successive modifiche del già citato decreto legislativo n. 206/2007, il quale prevede che per l'esercizio della professione i beneficiari del riconoscimento delle qualifiche professionali devono possedere le conoscenze linguistiche necessarie;

VISTA la circolare ministeriale prot. n. 5274 del 7.10.2013, che stabilisce le modalità di accertamento e di documentazione della lingua italiana ai fini del riconoscimento della professione di docente, ai sensi della normativa sopra indicata;

CONSIDERATO che l'interessata, cittadina italiana, di madrelingua italiana, ai sensi della C.M. sopra indicata è esentata dalla presentazione della certificazione relativa alla conoscenza linguistica in quanto ha conseguito la formazione secondaria e accademica in Italia;

RILEVATO che, ai sensi dell'art. 3, commi 1 e 2, del citato decreto legislativo n. 206/2007, il riconoscimento è richiesto ai fini dell'accesso alla professione corrispondente a quella per la quale l'interessata è qualificata nello

Stato membro presso il quale ha conseguito il titolo abilitante;

RILEVATO, altresì, che, ai sensi dell'art. 19 del D.lgs. n. 206/2007, l'esercizio della professione in argomento è subordinata, nel Paese di provenienza al possesso di un ciclo di studi post-secondari di durata di almeno quattro anni e al completamento della formazione professionale richiesta in aggiunta al ciclo di studi post-secondari;

TENUTO CONTO di quanto disposto al comma 3, art. 16 del Decreto legislativo più volte citato n. 206/2007, come modificato dal Decreto legislativo 28 gennaio 2016, n. 15;

ACCERTATO che sussistono i presupposti per il riconoscimento, atteso che il titolo posseduto dall'interessata soddisfa le condizioni poste dal citato decreto legislativo n. 206/2007;

## **DECRETA**

Il titolo di formazione professionale così composto:

a) Laurea (triennale) in Filosofia, conseguita presso l'Università degli Studi di Udine in data 23/11/2011;

b) *Magistra der Philosophie (Mag.phil.)*, titolo accademico rilasciato dalla *Universität Klagenfurt* in data 09/01/2020;

c) *Diplomprüfung des Lehramtsstudiums in den Unterrichtsfächern: "Englisch" und "Italienisch"*, titolo rilasciato dalla *Alpen-Adria-Universität Klagenfurt* in data 25/10/2016 (superamento del primo esame di abilitazione all'insegnamento nelle materie "inglese" e "italiano");

d) *Diplomprüfung des Lehramtsstudiums in den Unterrichtsfächern: "Englisch" und "Italienisch"*, titolo rilasciato dalla *Alpen-Adria-Universität Klagenfurt* in data 09/01/2020 (superamento del secondo esame di abilitazione all'insegnamento nelle materie "inglese" e "italiano");

posseduto dalla cittadina italiana Prof.ssa **MERCALDI Deborah**, nata a Pieve di Cadore (Italia) il 31 ottobre 1988, ai sensi e per gli effetti del decreto legislativo 9 novembre 2007, n. 206, è titolo di abilitazione all'esercizio della professione di docente nelle scuole di istruzione secondaria di I e II grado, per le seguenti classi di concorso:

**AB25 - LINGUA INGLESE E SECONDA LINGUA COMUNITARIA NELLA SCUOLA SECONDARIA I GRADO (INGLESE)**

**AB24 - LINGUE E CULTURE STRANIERE NEGLI ISTITUTI DI ISTRUZIONE DI II GRADO (INGLESE)**

2. Il presente decreto, per quanto dispone l'art. 32 della legge n. 69 del 18 giugno 2009, è pubblicato sul sito istituzionale di questo Ministero - Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione.

**IL DIRETTORE GENERALE**

Dott.ssa MARIA ASSUNTA PALERMO

Imposta di bollo assolta in modo virtuale ex art. 15 del D.P.R. 642 del 1972